

**Совет Безопасности**

Distr.: General
10 January 2022
Russian
Original: French

**Письмо Генерального секретаря от 17 декабря 2021 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Во исполнение резолюций [1575 \(2004\)](#), [1639 \(2005\)](#), [1722 \(2006\)](#), [1785 \(2007\)](#), [1845 \(2008\)](#), [1895 \(2009\)](#), [1948 \(2010\)](#), [2019 \(2011\)](#), [2074 \(2012\)](#), [2123 \(2013\)](#), [2183 \(2014\)](#), [2247 \(2015\)](#), [2315 \(2016\)](#), [2384 \(2017\)](#), [2443 \(2018\)](#), [2496 \(2019\)](#) и [2549 \(2020\)](#) Совета Безопасности имею честь направить Вам прилагаемое письмо Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности г-на Жозепа Борреля Фонтельеса от 9 декабря 2021 года, препровождающее пятьдесят третий доклад о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине (см. приложение). Доклад охватывает период с 1 марта по 31 августа 2021 года.

Буду признателен за доведение информации, содержащейся в настоящем письме и приложении к нему, до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

В соответствии с резолюцией [1575 \(2004\)](#) Совета Безопасности и последующими резолюциями, в которых Совет просил государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, докладывать Совету о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине, в добавлении представлен пятьдесят третий соответствующий доклад (см. добавление).

(Подпись) Жозеп Боррель Фонтельес

Добавление

Доклад Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности о деятельности в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине

I. Введение

1. Настоящий доклад о деятельности, осуществляемой в рамках военной операции Европейского союза (операция СЕС «Алфея») в Боснии и Герцеговине, охватывает период с 1 марта по 31 августа 2021 года.
2. В своих резолюциях 1575 (2004), 1639 (2005), 1722 (2006), 1785 (2007), 1845 (2008), 1895 (2009), 1948 (2010), 2019 (2011), 2074 (2012), 2123 (2013), 2183 (2014), 2247 (2015), 2315 (2016), 2384 (2017), 2443 (2018), 2496 (2019) и 2549 (2020) Совет Безопасности просил государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, каждые шесть месяцев представлять Совету доклады о деятельности СЕС. Настоящий доклад является пятьдесят третьим докладом такого рода.

II. Ситуация в области безопасности

3. В отчетный период в ситуации в области безопасности в Боснии и Герцеговине существенных изменений по сравнению с ситуацией, описанной в предыдущем докладе, не произошло. Политическая напряженность, которая по-прежнему является основным фактором нестабильности в стране, сохраняется, сопровождаясь дестабилизирующими и подстрекательскими заявлениями. В стране продолжается серьезный политический кризис, характеризующийся усиливающейся напряженностью и поляризацией в обществе. Возобновились попытки сворачивания реформ и постановки под сомнение функционирования и самого существования общегосударственных институтов.
4. Ключевыми вопросами, вызывающими обеспокоенность, остаются отсутствие эффективной координации и сотрудничества между правоохранительными органами и их уязвимость в условиях политического маневрирования.
5. Что касается нелегальной миграции, то в стране был укреплен потенциал по приему мигрантов, улучшилась координация между основными заинтересованными сторонами и повысилась степень вовлеченности общегосударственных органов в эту работу.
6. Фактор пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) по-прежнему отодвигал на задний план все осуществляемые в стране процессы.

III. Стратегический обзор 2021 года

7. В июне 2021 года государствам — членам Европейского союза были представлены материалы третьего стратегического обзора. Его выводы и рекомендации были хорошо приняты. Государства-члены согласились с общей оценкой относительно того, что присутствие операции продолжает играть ключевую роль в деле поддержания стабильности и безопасности в стране и что численность ее персонала следует сохранить. В стратегическом обзоре также был предложен ряд рекомендаций, в частности: а) сохранить акцент операции на выполнении ее основной задачи — оказании поддержки властям Боснии и Герцеговины в

сохранении безопасной и спокойной обстановки; b) резервные силы, на которые операция опирается при выполнении своей основной задачи, следует держать в состоянии готовности и в полностью укомплектованном составе на постоянной основе; c) операции следует продолжать координировать деятельность по утилизации излишков боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ с учетом создания системы устойчивого управления жизненным циклом; и d) операции надлежит и впредь выполнять функции по наблюдению за осуществляемой силами Боснии и Герцеговины в рамках гуманитарных операций деятельностью по разминированию. Было также рекомендовано, чтобы операция поддерживала тесную связь с органами охраны правопорядка.

IV. Деятельность, осуществляемая в рамках военной операции Европейского союза в Боснии и Герцеговине

8. **COVID-2019.** В отчетный период пандемия по-прежнему представляла для операции серьезную угрозу. Вместе с тем осуществление на постоянной основе эффективных чрезвычайных мер и мер предосторожности позволяло поддерживать полноценное функционирование сил.

9. **Основная задача.** В течение отчетного периода СЕС продолжали выполнять свою основную задачу, которая заключается в оказании властям Боснии и Герцеговины поддержки в сохранении спокойной и безопасной обстановки.

10. **Оказание поддержки властям Боснии и Герцеговины и сотрудничество с ними.** Хотя в целом деятельность в отчетный период возобновилась, наметившийся ранее под воздействием пандемии COVID-19 застой в процессе принятия решений властями Боснии и Герцеговины продолжал усугубляться, особенно в областях разминирования в рамках гуманитарных операций и утилизации излишков боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ.

11. Что касается последней области, то была завершена работа по маркировке и регистрации стрелкового оружия и легких вооружений, однако в вопросе их утилизации наблюдаются значительные задержки. В целом, из-за задержек цели по утилизации боеприпасов, оружия и взрывчатых веществ потребуются пересмотреть.

12. Что касается разминирования как гуманитарной операции, то прогресс, достигнутый в реализации национальной стратегии осуществления деятельности, связанной с разминированием, был весьма ограниченным. Ситуация в плане материально-технического обеспечения саперного батальона в составе Вооруженных сил Боснии и Герцеговины все еще остается критической. На уровне Европейского Союза продолжается изучение ряда направлений действий для решения этой проблемы, однако окончательное решение о мерах поддержки пока не принято.

13. СЕС продолжали мониторинг и инспектирование мест хранения оружия и боеприпасов вооруженных сил, заводов оборонной промышленности, а также экспорта и импорта оружия, боеприпасов и военного имущества.

14. СЕС также продолжали проведение коллективного обучения совместно с Вооруженными силами с целью повышения их оперативного потенциала. Были завершены планирование и подготовка к оперативным тренировочным учениям второго уровня, которые планируется провести с 20 сентября по 3 октября 2021 года.

V. Перспективы

15. С учетом того, что обстановка в Боснии и Герцеговине еще не полностью стабилизировалась, а на ситуации в области безопасности может сказаться ряд негативных внутренних и внешних факторов, деятельность в рамках операции СЕС «Алфея» будет претерпевать адаптивные изменения. В этом контексте по-прежнему необходимо принимать во внимание фактор воздействия пандемии COVID-19. СЕС будут продолжать выполнение рекомендаций стратегического обзора 2021 года. Совет Европейского союза будет и впредь регулярно проводить оценку задач и функций СЕС.
